

**ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEK**Code: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

1. Definíciók; megállapodott feltételek: a továbbiakban a “Vevő” jelentése: az Alcoa Nederland Holding BV vagy minden olyan vállalat, amely (a) az Alcoa Nederland Holding BV leányvállalata, fiókvállalata vagy az Alcoa Nederland Holding BV- hoz kapcsolódó vállalat, és (b) olyan jogi személyiség, amely árucikkeket (árut) vásárol vagy akinek a nevében árut vásárolnak. “Szállító” alatt értünk minden olyan egyént, társaságot vagy egyéb jogi személyiséget, amelynek ezen megrendelés (Purchase Order, PO) értelmében teljesítenie kell vagy árut kell biztosítania. Megrendelés (Purchase Order, PO) alatt értjük ezen Általános Beszerzési Feltételeket, a megrendelést és minden más dokumentációt, amelyet a megrendelés megjelöl. Az “áru” szóval jelölünk minden olyan tételt, anyagot, berendezést, munkát vagy egyéb szolgáltatást, amely a jelen beszerzés tárgyát képezi.

Ha csatolták ezen Általános Beszerzési Feltételeket a szerződéshez, akkor a PO-ra hivatkozást szükségszerűen arra a szerződésre hivatkozásnak kell tekinteni.

2. A PO feltételei és elfogadása: minden megrendelésre a jelen PO feltételei vagy az azokra hivatkozás érvényes, függetlenül attól, hogy a Szállító értékesítési vagy egyéb feltételei ettől eltérően rendelkeznek. Az ilyen eltérő rendelkezéseket felek kizárják.

Ha eltérő konkrét megállapodás nem történik a Vevővel, akkor a Szállító a kézhezvételt követő 10 napon belül köteles a megrendelést aláírva visszaküldeni. Ha a 10-napos időszak alatt nem érkezik válasz vagy az árukra vonatkozó rendelkezés, azt a Vevő úgy értelmezi, hogy a Szállító elfogadta a megrendelésben meghatározott összes feltételt.

Elektronikus elfogadás: Vevő és Szállító az üzleti tranzakciók végzését megkönnyítik azzal, hogy egymásnak elektronikus formában küldik meg az adatokat. Szállító elfogadja a Vevő elektronikus megrendelőjét, illetve B2B rendszer használata esetén minden elektronikusan kibocsátott Kulcsfontosságú dokumentumot és aláírás nélkül is elismeri mindezek érvényességét. Kulcsfontosságú dokumentumnak minősülnek különösen de nem kizárólag: megrendelés, megrendelés módosítása, megrendelés és/vagy módosítás elfogadása, előzetes szállítási értesítés, számla.

3. Fix ár: A megrendelésben feltüntetett ár fix és teljes ár, a Vevő konkrét írásos beleegyezése nélkül semmilyen ok miatt nem változhat. Az ár tartalmazza a rendeltetési helyen fizetendő összes adót.

4. Számla és számla teljesítése: Szállító a Vevő PO számára hivatkozó számláit legkorábban a szállítás napján bocsáthatja ki. A számla csak azokat a költségeket/kiadásokat tartalmazhatja, amelyek szerepelnek a PO-ban. A számla visszaküldését és a kifizetés késését eredményezheti, ha a számla a PO-ban nem szereplő tételeket tartalmaz vagy nem teljesíti a Számlázási előírásait, melyek részletes leírása a https://www.alcoacorporation.com/eur_supplier/invoicing-requirements.asp oldalon megtalálható, és a Szállító bankszámlájára emiatt a teljesítési határidő után érkező kifizetést nem lehet késedelmes teljesítésnek tekinteni.

A számlázást és fizetési hivatkozásokat a megrendelésben vagy bármilyen kapcsolódó szerződésben kell kikötni. A számla kifizetése nem jelenti azt, hogy a Vevő bármilyen, a rendeléssel kapcsolatos jogáról lemondana.

5. Csomagolás: Szállító garántálja a megrendelésben megnevezett áruk megfelelő csomagolását és a vonatkozó törvények és rendelkezések szerinti jelöléssel ellátását. A Vevő nem fizet csomagolási díjat, csak akkor, ha a PO úgy rendelkezik.

A speciális csomagolást vagy különleges kezelést igénylő árukat a csomagoláson megfelelő módon kell jelölni a balesetmentes kirakodás biztosítása érdekében. Veszélyes vagy radioaktív

**ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEK**Code: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

termékek esetén a Szállító köteles a Vevőt tájékoztatni a megfelelő óvintézkedésekről. Minden, a vonatkozó törvények, szabályozások és/vagy Vevő előírásai/szabályzatai értelmében veszélyesnek minősülő áru esetében a Szállító köteles a Vevőt a veszélyre figyelmeztetni és megadni részére a biztonságos kezelésre vonatkozó információkat, biztonságtechnikai adatlap és az ilyen áruk megfelelő felcímkézése formájában, ha a vonatkozó törvények és/vagy a Vevő előírásai/szabályzatai úgy rendelkeznek.

6. Szállítás: a szállítás a Vevő üzemébe vagy az egyéb megadott címre a Szállító költségére történik. Az áruk átvétele nem jelenti az áruk végső elfogadását. A szolgáltatások teljesítése során szükséges lehet átvételi jegyzőkönyv aláírása. A Vevőnek jogában áll a nem megfelelő vagy nem igényelt árut visszaküldeni, a felmerült költséget a Szállító viseli.

7. Ellenőrzés: A Vevő vagy a Vevő megrendelőinek a Szállító telephelyén belül vonatkozó, megadott minőségbiztosítási előírásai szerint, amelyek a Vevő megrendeléseinek és azok mellékleteiben fel lehetnek tüntetve, a Vevő vagy képviselői, az ő megrendelőik és az ellenőrző hatóságok jogosultak előzetes értesítés alapján, megfelelő időben meglátogatni a megrendelésben érintett összes létesítmény vonatkozó területeit, az ellátási lánc bármely szintjén, és ott hozzáférni az összes vonatkozó feljegyzéshez. A megrendelők ezen joga a Vevő általi felhatalmazás esetén áll fenn. Ezen kívül joguk van a megrendelt árukat gyártás közben vagy gyártás után ellenőrizni és tesztelni, és a megrendelés előírásait nem teljesítő árukat jogukban áll selejtnek nyilvánítani, vagy kérni a Szállítótól a megrendelésnek megfelelő termékek gyártását. A Vevő vagy képviselőjének látogatása nem mentesíti a Szállítót a hibákkal kapcsolatos felelősség alól.

Ha a Szállító telephelyén belül vonatkozó minőségbiztosítási előírások nem határoznak meg szigorúbb követelményt, akkor a következő feltételek vonatkoznak a látogatásra: A Vevő vagy képviselői jogosultak előzetes értesítés alapján, megfelelő időben meglátogatni a Szállító, alvállalkozói vagy beszállítói telephelyét a megrendelt áruk ellenőrzése vagy tesztelése céljából, gyártás közben vagy gyártás után és a megrendelés előírásait nem teljesítő árukat jogukban áll selejtnek nyilvánítani vagy kérni a Szállítótól a megrendelésnek megfelelő termékek gyártását. A Vevő vagy képviselőjének látogatása nem mentesíti a Szállítót a hibákkal kapcsolatos felelősség alól.

8. Átruházás: Szállító nem ruházhatja át ezt a megrendelést, illetve a Vevő által a Szállítónak fizetendő összeget vagy megrendelésben szereplő bármely kötelezettséget, ha ehhez nem rendelkezik a Vevő előzetes, írásos engedélyével. A kapcsolatok személyhez kötöttek (*intuitu personae*) és ezért a Vevő kifejezett írásos beleegyezése nélkül nem ruházhatóak.

9. Alvállalkozók: Szállító a Vevő konkrét hozzájárulása nélkül nem adhatja alvállalkozásba a PO semmilyen részét. Az engedélyezés ellenére azonban a Szállító a Vevővel szemben továbbra is közvetlen felelősséget visel saját és alvállalkozói részére alvállalkozásba adott kötelezettségeiért.

10. Független vállalkozó: a Szállító független vállalkozó, Vevőnek nem alkalmazottja vagy ügynöke. Vevő a Szállító munkavégzését semmilyen módon nem irányítja, a Szállító a Vevő munkavégzését semmilyen módon nem irányítja. Szállító nem jogosult a Vevő alkalmazottai munkájának irányítására vagy kontrolljára. Szállító a Vevő dolgozói tekintetében tanácsadói szerepet lát, nem felettesít. Szállító nem rendelkezik a Vevőnél semmilyen beosztással és nem jogosult a Vevő által a dolgozóinak fizetett juttatásokra és kedvezményekre.

ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEKCode: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

11. Változások: Vevő jogosult megváltoztatni a megrendelt áru mennyiségét (+/- 10%-os tartományon belül) illetve a szállítási határidőt (1 héten belül) a Szállítónak 10 nappal korábban küldött írásos értesítéssel. Ha az ilyen változtatás miatt az érintett megrendelés szerinti munka elvégzésnek költsége vagy teljesítésének ideje megnő vagy lecsökken, akkor az árat vagy a határidőt, vagy mindkettőt arányosan meg kell változtatni a vevő jóváhagyásával és a megrendelést írásban megfelelően módosítani kell. Minden más változtatáshoz a felek megállapodása szükséges.

12. Késedelmi kötbér kikötés: ha a Szállító a megrendelésben szereplő áruk tekintetében a megrendelésben meghatározott határidőben részben vagy egészben mulasztásba esik, Vevő jogosulttá válik a megrendelésben szereplő ár 1%-ával azonos mértékű késedelmes naponként felszámított kötbérre, a kötbér teljes összege azonban nem haladhatja meg a 10%-ot, amennyiben a megrendelésben ettől eltérő mérték nem szerepel. A fentiek ellenére azonban a Vevő, saját belátása szerint, dönthet a PO felmondása mellett is, és emellett kérheti kára megtérítését a jelen ÁBF szerint.

13. Garancia: Szállító garantálja, hogy (a) a Vevő részére a jelen PO szerint leszállított áruk teljesítik a PO specifikációban, leírásokban és tervrajzokban meghatározott vagy foglalt összes elfogadott feltételt, (b) tervezési-, és anyaghibától mentesek, előállításuk a szakma szabályai szerint történt (c) Szállító rendelkezik az áruk biztosításához szükséges szakismeretekkel, szakmai képességekkel, engedélyekkel, licencekkel és tanúsítványokkal, (d) az áruk nem sértik semmilyen harmadik fél szellemi javához kapcsolódó jogait és (e) Szállító garantálja az áruk törvényes származását és nyilatkozik, hogy teljes jogkörrel rendelkezik az áruk felett, amelyek vagyoni biztosíték-, jelzálog-, díj- és egyéb teherrel mentesek. Ha a törvény vagy a Vevő és Szállító között létrejött külön szerződés hosszabb időszakot nem határoz meg, akkor a garancia időtartama 18 hónap attól az időponttól számítva, amikor a Vevő az árut átvette vagy 1 év az áru üzembe helyezési-használati dátumától számítva; a két dátum közül a korábban lejáró érvényes.

A fenti garancia megsértése esetén a rendelkezésére álló egyéb törvényes kártalanítások mellett a Vevő kérheti, hogy a Szállító saját költségére (a) a Vevő üzemében, az áruk eredeti rendeltetési helyén cserélje ki a hibás árut. Kizárólag abban az esetben, ha a csere nem lehetséges a vevő által kért határidőn belül vagy az adott ország törvényei másként rendelkeznek, akkor a vevő választása szerint a Szállító köteles (b) a hibás árut javítani vagy (c) a Vevőnek visszafizetni a hibás áruk vételárát.

Ha a Vevő a javítás vagy csere mellett dönt, akkor nem a Vevő viseli a hibák javításáért felmerülő költségeket, például – de nem kizárólagosan – a hibás áruk elszállításának, javításának és cseréjének költségeit, és az új áruk szerelési-üzembe helyezési vagy kiszállítási költségeit. Minden ilyen módon javított hibás árura a fentiekben meghatározottal azonos mértékű garancia vonatkozik. Szállító garantálja továbbá, hogy Szállító a Vevőnek ezen megrendelés alapján szállítandó áruk jogcímét a Vevőre átruházza és az ilyen áruk vagyoni biztosíték, jelzálog tárgyát nem képezik és más módon sem terhelhetőek meg. Szállító az áruk vételárának kifizetését semmiképpen nem értelmezheti olyan lemondásként, mentesítésként vagy átvételként, amely mentesítené őt a garancia feltételek teljesítése alól.

Amennyiben a Szállító a vevő által meghatározott időn belül nem javítja ki a hibákat vagy nem cseréli ki a hibás árut, akkor a Vevő saját maga megrendelheti a javítást. A felmerülő költségeket a Szállító viseli.

ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEKCode: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

Ezek a garanciák az adott PO-ra vonatkozó összes kimondott, beleértett vagy kötelező egyéb garancián felül értendők. A jelen pontban foglalt minden garancia és kikötés érvényes, függetlenül az áruk ellenőrzéséről, átvételétől és kifizetésétől, illetve a jelen PO teljesítésétől, felmondásától vagy törlésétől.

14. Törvényesség és a Vevő belső szabályzatainak betartása: A fenti garancia mellett a Szállító garantálja továbbá, hogy a PO teljesítése a vonatkozó törvények, rendelkezések és szabványok szigorú betartásával történik, beleértve a környezet-, egészség-, és munkavédelmi előírásokat, adatvédelmi jogszabályokat (korlátozás nélkül beleértve az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú, 2016. április 27-i, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló Általános adatvédelmi rendeletét) („GDPR”), valamint a gyermekmunkára és kényszermunkára vonatkozó törvényeket is. Ha a Szállító jogot kapott arra, hogy a PO teljesítése vagy az áruk ellenőrzése céljából belépjen a Vevő létesítményeibe, akkor Szállító köteles a Vevő belső szabályzatait betartani, beleértve a vagyonvédelemre, a biztonságra és a védőruházat-, és védőfelszerelés használatára vonatkozó szabályzatokat is. A Szállító köteles mentesíteni a Vevőt minden, a vonatkozó törvényeknek és szabályozásoknak, valamint a Vevő belső szabályzatainak a Szállító vagy képviselői általi megsértése miatti felelősség, költség és büntetés alól.

Szállító köteles saját költségére megszerezni a PO teljesítéséhez szükséges összes engedélyt, meghatalmazást, licencet, tanúsítványt, stb-t.

Szállító ezennel kijelenti, hogy vállalja az Európai Parlament és Tanács EK 1907/2006, 2006. december 18-án kiadott, „Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)” direktívájának betartását. Különös tekintettel vállalja, hogy a nevezett Rendelkezésben meghatározottak szerint maga regisztráltatja az érintett anyagokat és készítményeket az Európai Vegyi anyag Hivatalnál (European Chemicals Agency). Ha a Szállító nem tesz eleget ezen kötelezettségének, akkor köteles a Vevőt kártalanítani illetve mentesíteni minden olyan költségtől, kártól vagy felelősségtől, amely a Vevőnél a kötelezettség megszegése miatt felmerülhet. Ezen felül ilyen esetekben a Vevő jogosult a jelen PO-t felmondani.

15. Szállító felelőssége és kártalanítás: A szolgáltatások teljesítése és/vagy az áruk szállítása miatt vagy azzal kapcsolatosan, a Szállító, alkalmazottai, ügynökei, vendégei vagy vállalkozói cselekedetei vagy hanyagsága miatt bekövetkezett halálos baleset, személyi sérülés, veszteség vagy anyagi kár esetén a Szállító köteles a vevőt, alkalmazottait, ügynökeit, leányvállalatait és képviselőit minden felelősség, igény, költségtérítés alól mentesíteni a törvényben meghatározottak szerint. Szállító saját költségén biztosítja a védelmet és minden egyéb intézkedést ilyen cselekedetek vagy hanyagság esetén és viseli a kártalanítás kapcsán felmerülő ügyvédi és egyéb költségeket. A Szállító a munka kapcsán vállalja a Vevő által meghatározott biztosítás megkötését és fenntartását. A Szállító a Vevő előírása és az elfogadott, szokásos, ésszerű ipari gyakorlatok szerint köteles a munkára/árakra vonatkozó biztosítást megkötni és fenntartani, a fedezetet olyan módon kell meghatározni, ahogy Szállító hasonló kockázatokra szokta vagy ahogy a Vevő előírja – a kettő közül a szigorúbbat választva.

16. Biztosítás: a Szállító köteles harmadik félre vonatkozó általános felelősségbiztosítást kötni a jelen PO-ból származó felelőssége fedezésére, aminek tartalmaznia kell többek között a személyi sérülés elleni dolgozói felelősségbiztosítást, a személyi sérülés és vagyoni kár elleni általános kereskedelmi felelősségbiztosítást, beleértve a termékek/végzett műveletek és

ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEKCode: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

szerződéses felelősség fedezetét, és a saját tulajdonú, nem saját tulajdonú és bérelt járművek használatával kapcsolatos gépjármű felelősségbiztosítást.

A Szállítónak időközönként be kell mutatnia a fenti biztosítás meglétét és érvényességét, és a biztosítás érvényben tartására a PO megkötése idején és bármikor később történt kifizetéseket igazoló dokumentumokat.

A jelen pontban foglalt biztosítási követelményeket a Szállító egyéb vonatkozó kötelezettségeitől elkülönülten kell kezelni és sem biztosítási szabályzat kiadása sem az esetlegesen itt meghatározott alsó határértékek nem korlátozhatják semmi módon a Szállító jelen PO-ból származó kötelezettségét.

17. Szerződésszegés: abban az esetben, ha a jelen megrendelésben meghatározott árukat vagy egy részüket a Szállító nem szállítja le a megrendelésben meghatározott, a szerződés lényeges elemének tekintett határidőn belül, vagy Szállító megsérti vagy nem tartja be a PO bármely kikötését, akkor Vevőnek jogában áll a teljes PO-t vagy a PO bármely részét a lehető legrövidebb időn belül, a vonatkozó törvények szerint, írásban felmondani anélkül, hogy a felmondás a Vevő szerződésszegés miatti kártalanítási jogait érintené, és Vevő jogosult a PO értéke 5%-ának megfelelő, szerződés szerinti kötbérre, ha a PO ettől eltérően nem rendelkezik.

Vevő ezen kívül jogosult a vonatkozó törvények szerint, azonnal felmondani a megrendelést, ha a Szállító fizetőképtelenné válik, csődbe megy, hivatalbóli törlés vagy egyéb felszámolási eljárást indul ellene (kivéve az összevonási vagy rekonstrukciós céllal ön maga által indított felszámolást).

18. Felmondás: Vevő a Szállítónak címzett, a Szállító általi teljes körű PO teljesítést megelőzően bármikor, a felmondási időpont előtt 10 nappal küldött írásos értesítéssel jogosult a megrendelést felmondani úgy, hogy a Vevő kötelezettsége nem terjed azon túl, hogy a már leszállított vagy a felmondás időpontjában már feladott árukat a megrendelésben meghatározott áron kifizesse. A félkész termékek árát a felmondás előtt felmerült, ténylegesen kifizetett költségek és kiadások alapján kell meghatározni, azzal a kikötéssel, hogy ezek az összegek semmiképpen se haladhatják meg a PO-ban meghatározott teljes árat. Szállító köteles a Vevő részére az ilyen félkész termékeket leszállítani. A nevezett kikötések nem érintik a Vevő azon jogát, hogy a megrendelést a benne foglalt feltételek szerint felmondja, illetve a rendelkezésére álló lehetőségek közül más jogorvoslattal éljen.

19. Felelősség korlátozása: Vevő semmi esetre sem tartozik felelősséggel a Szállító felé munkák használati értékének elvesztéséért, haszon elmaradásáért, ügylet elmaradásáért, szerződés elvesztéséért, sem semmilyen közvetett, speciális, vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely Szállítónál a szerződéssel kapcsolatban esetleg felmerül.

20. Ellenérték felhasználására vonatkozó korlátozás: Szállító sem közvetlenül, sem közvetve nem ajánlhat vagy használhat fel a Szállító által a megrendelés értelmében vagy szerint kapott pénzt, tulajdont vagy bármilyen értéket arra, hogy vele kormány vagy kormányzati szerv tisztségviselője, dolgozója vagy képviselője, vagy állami tulajdonú vagy részben állami tulajdonú szervezet tisztségviselője, dolgozója vagy képviselője, vagy bármilyen más személy vagy szervezet bármilyen döntését, elbírálását, intézkedését vagy intézkedésének elmaradását nem helyénvalóan vagy törvénytelenül befolyásolja a megrendelésnek, vagy a megrendelés bármely mellékletének vagy kiegészítésének tárgyával kapcsolatban vagy arra vonatkozóan. A megrendeléssel kapcsolatban tilos törvénytelen, nem helyénvaló, illetve olyan kifizetést eszközölni vagy ügyletet kötni, amely harmadik fél jogtalan vagy nem helyénvaló befolyására irányul, a teljesség igénye nélkül ideértve a zsarolás, kenőpénz vagy vesztegetés révén történő

ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEKCode: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

befolyásolást. Ha Szállító megszegi ezen rendelkezés kikötéseit, Vevő minden felelősség nélkül azonnal felmondhatja a megrendelést.

21. Szabadalmak: Szállító vállalja a Vevő, vezető tisztségviselői, igazgatói, részvényesei, alkalmazottai, képviselői, leányvállalatai és kirendeltségei (együttesen "Kártalanítandók") kártalanítását, védelmét és mentesítését minden felelősség, költség, per, büntetés, elkobzás, intézkedés, perek és ezek költségei alól (beleértve a védelem és a rendezés költségét, az ügyvédi költségeket, a kártalanítandók által alkalmazott ügyvédek költségeit), amit az ilyen Kártalanítandók ezután elszenvedhetnek, náluk felmerülhet, vagy amelyekért felelőssé válhatnak vagy ki kell fizetniük perbeli állítás, jogi eljárás közvetlen vagy közvetett eredményeként, amely a jelen PO teljesítése kapcsán a Szállító által biztosított vagy tervrajz, terv, specifikáció, anyag, folyamat, cikk vagy gép formájában leszállított vagy a Vevő által használt, értékesített, és/vagy értékesítésre megajánlott és/vagy importált tervrajz, terv, specifikáció, anyag, folyamat, cikk vagy gép alakjában megtestesült szellemi javak, pl. szabadalmak, márkavédjegyek vagy szerzői jogok közvetlen vagy közvetett megsértése, illetve ilyenhez való hozzájárulás miatt merült fel. A teljesség igénye nélkül minden olyan dokumentum, tervrajz, vázlat, gyártási folyamatára, modellek, feljegyzések vagy jellemző adatok, amelyeket Vevő közölt a Szállító felé, a Vevőhöz tartozónak kell tekinteni .

22. Adatok, információk, találmányok: Szállító azonnal közli a Vevővel a Szállító által a jelen PO teljesítésével kapcsolatban kitalált, előállított, a gyakorlatban először alkalmazott vagy kifejlesztett, a PO-ban „PO fejlesztésként” megnevezett összes adatot, információt, felfedezéseket, találmányokat és fejlesztéseket, függetlenül attól, hogy szabadalomképesek vagy jogdíj tárgyát képezik-e, beleértve minden számítógépes program összes kódját, kézikönyveket, adatbázisokat és minden számítógépes hardvert, firmvert és szoftvert. Minden PO fejlesztés, beleértve a szabadalmakat és szerzői jogdíjas tételeket is, a Vevő kizárólagos tulajdona minden országban és régióban és ezek javaiban.

23. Szállító bejegyzése: a Szállító cég és/vagy alkalmazottai üzleti és személyes adatainak (melyekhez Szállító az érvényes előírásoknak megfelelő hozzájárulást megszerezte) Vevő részére történő átadásával Szállító hozzájárul az ilyen adatok Vevő és az általa felügyelt, az Amerikai Egyesült államokban vagy bárhol másutt működő vállalatok és jogosult külső vállalkozók és ügynökeik (a továbbiakban „Vevő”) általi, következő célokra történő megszerzéséhez, feldolgozásához, tárolásához, felhasználásához és átadásához: az „igényléstől a fizetésig” folyamat irányítása, ha Vevő árut vagy szolgáltatásokat szerez be beszállítóktól; a „vevőrendeléstől a pénzbeszedésig” folyamat irányítása, ha Vevő árut vagy szolgáltatásokat értékesít megrendelők részére; információ kiadása Vevő termékeiről és szolgáltatásairól hírleveleken, postai küldeményeken, telefonhívásokon, valamint elektronikus kommunikáción és küldeményeken keresztül; a Vevővel fenntartott üzleti kapcsolat megkönnyítéséhez, Vevő számára megkönnyíteni a Szállító és alkalmazottai elérését, Vevő részére lehetővé tenni, hogy ezek segítségével feldolgozza és nyomon kövesse a Szállító tranzakcióit a különféle belső és külső, harmadik fél rendszerekben, valamint minden más olyan célra, amely támogatja a Szállító és Vevő közötti üzleti kapcsolatot, valamint Vevő termékeit és szolgáltatásait ("Cél"). A Vevő a megkapott információkat kizárólag a "Célra" használhatja fel, és azokat csak annyi ideig tárolhatja, ami szigorúan véve szükséges a "Cél" eléréséhez.

Szállító garantálja és vállalja, hogy biztosítja, hogy alkalmazottai, megbízottjai, alvállalkozói a vonatkozó törvényi feltételeket figyelembe veszik a személyes adatok feldolgozásával és kezelésével kapcsolatos bármilyen kötelezettségek tekintetében. Amennyiben Szállító bármilyen

ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEKCode: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

módon megszegi ezen szakasz szerinti bármilyen kötelezettségét a személyes adatok jogosulatlan felhasználására vonatkozóan, Szállító köteles minden a vonatkozó törvényi előírás szerinti meghatározott intézkedést meg tenni.

24. Titoktartás: Szállító köteles bizalmasan kezelni a Vevő által rendelkezésére bocsátott minden információt, függetlenül attól, hogy a közlés szóban vagy írásban történt, beleértve – de nem kizárólagosan – a szabadalmakat, tervrajzokat, dokumentumokat, szoftvert, a specifikációkat, információkat vagy adatokat tartalmazó egyéb adathordozókat, és ezeket rendszeren, jó állapotban köteles visszaadni a megrendelés teljesítésekor vagy a Vevő kérésére azt megelőzően. Tilos az ilyen információkat, adatokat harmadik fél tudomására hozni, lemásolni, illetve a megrendelésben megjelölttől eltérő célra használni, ha ehhez a Vevő nem adja előzetes írásos hozzájárulását.

25. Szállító berendezései: Szállító a PO teljesítését saját eszközei és berendezései igénybe vételével valósítja meg (beleértve az egyéni védőeszközöket is), ha a PO ettől eltérően nem rendelkezik, és felelősséggel tartozik a Vevő telephelyén lévő összes ilyen berendezésért és eszközért. Vevő nem tehető felelőssé a Vevő telephelyén a Szállító javaiban és tulajdonában bekövetkezett lopás vagy tűz által okozott és egyéb károkért.

A PO teljesítésekor vagy felmondásakor a Szállító köteles a telephelyet rendezett, megfelelő állapotban átadni és onnan összes eszközét eltávolítani.

26. Hulladék kezelés: Szállító köteles a PO teljesítése során keletkezett hulladékot a vonatkozó Vevői eljárás és az érvényes rendelkezések szerint összegyűjteni, tárolni, kezelni és szállítani.

27. Cégnév/Logó: Szállító a Vevő előzetes írásos engedélye nélkül kizárólag a PO-ban meghatározott módon használhatja Vevő cégének nevét és logóját.

28. Auditálási jog: Vevő jogosult 8 napos előzetes értesítés alapján, normál munkaidőben megvizsgálni és auditálni bármilyen és minden olyan feljegyzést, adatot, számlát és dokumentumot, függetlenül annak alakjától és formájától, a teljesség igénye nélkül ideértve az elektronikus adathordozókat is, amely a Szállító jelen cikkelyben foglalt kötelezettségeire, és a megrendelés értelmében felmerült költségekre vonatkozó információt tartalmazhat. Az ilyen feljegyzéseket a Szállító a megrendelés lejáratát vagy felmondását követően legalább három (3) évig, illetve a törvény által esetlegesen előírt hosszabb ideig megőrzi, egyértelmű és pontos formában, és a fent említett auditot lehetővé tévő, elegendő és megfelelő részletességű tartalommal.

29. Vis Major: minden, a PO feladását követően bekövetkező, előre nem látható vagy váratlan helyzet és esemény, illetve ha előre látható lenne, akkor elkerülhetetlen vagy olyan, hogy a felek nem tudnak hatást gyakorolni rá, többek között pl. háború, természeti katasztrófák, szállítási embargó, kormányzati cselekedet vagy rendelkezés és kényszerítő intézkedések.

Ha szerződéses Felek bármelyikét vis major akadályozza a jelen PO szerinti kötelezettségei teljes vagy részleges teljesítésében, akkor az adott körülmények tudomására jutását követően a lehető legrövidebb időn belül – ha a PO-ban más időtartamban nem állapodtak meg - értesítenie kell a másik felet. Ha lehetséges, akkor az értesítésnek tartalmaznia kell, hogy mely kötelezettségét nem tudja teljesíteni az adott fél részben vagy egészben, feltéve, hogy ez az adott pillanatban meghatározható. Az érintett fél, értesítési kötelezettsége elmulasztása esetén nem hivatkozhat vis majorra.

ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEKCode: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

Ha a Szállító vis majorra hivatkozik, a Vevő jogosult minden felelősség nélkül teljes egészében vagy részlegesen elállni a PO-tól.

30. „Conflict Minerals”: Szállító kijelenti, hogy az Egyesült Államok Dodd-Frank Wall Street Reform- és fogyasztóvédelmi törvényének 1502. cikkelyében meghatározott, és a Szállító által a megrendelés értelmében szállított **Conflict Minerals** nem a Kongói Demokratikus Köztársaságból vagy a szomszédos országokból származnak.

31. Szállítói szabványok: Szállító igazolja, hogy hozzáfér a Vevő üzletviteli szabványához, amely a https://www.alcoacorporation.com/global/en/who-we-are/ethics-compliance/pdf/Supplier_Standards.pdf címen közzétett „Szállítói szabványok”-ban (az „Útmutató”) szerepel, azt elolvasta és érti, és kijelenti, hogy a rendelés elnyeréséért nem fizetett a Vevő egyetlen alkalmazotjának (ill. családtagjának, rokonának), a nevezetteket semmilyen kedvezményben/juttatásban nem részesítette, illetve ilyet nem kértek tőle.

32. Minőségi előírások: Szállító vállalja tanúsított Minőségirányítási Rendszer (ISO 9001, ISO TS 16949, AS 9100, ISO 22000, stb.) működtetését. A rendszer dokumentumait a Vevő rendelkezésére kell bocsátania. Ha a Szállító tanúsított minőség irányítási rendszerrel rendelkezik, akkor a Vevő elvégezheti a Szállítói képességek elemzését.

33. Teljes költség szemlélet (Total Cost of Ownership): Szállító köteles a TCO elemzéshez szükséges összes dokumentumot és információt a Vevő rendelkezésére bocsátani.

34. Irányadó jog: Amennyiben a Felek írásban ettől eltérően nem rendelkeznek, úgy a megrendelésre irányadó jog a Vevő székhelye szerinti ország, és valamennyi követelés és vita rendezésére ezen ország bírósága rendelkezik illetékességgel. A nemzetközi adásvételre vonatkozó Egyesült Nemzetek Szervezetének Egyezménye nem irányadó a Vevő és eladó közötti megrendelésre.

35. Fontossági sorrend: ütközés esetén a PO feltételei megelőzik az Általános Beszerzési Feltételekben szereplő feltételeket.

36. Amennyiben ezen szerződés bármelyik feltétele, kikötése, rendelkezése bármilyen okból érvénytelenné, érvényesíthetlenné vagy hatálytalanná válik, ezen szerződés további feltételei továbbra is érvényesek maradnak és teljes hatályban élnek tovább ugyanúgy, mintha az érvénytelennek minősített feltétel nem képezné a szerződés részét, kivéve ha ezen szerződés további feltételei nem érvénytelenítik a Felek eredeti szerződéskötési szándékát. Ilyen esetben, Felek megállapodnak, hogy a lehetséges és jogilag megengedett mértékben az érvénytelen feltételt másik feltétellel helyettesítik, hogy teljesítsék annak eredeti célját.

37. A Felek tudomásul veszik, hogy Vevő külön köteles tájékoztatni Szállítót arról az általános szerződési feltételről, amely a szokásos szerződési gyakorlattól eltér, a szerződésre vonatkozó rendelkezésektől lényegesen különbözik vagy valamely korábban a Felek között alkalmazott kikötéstől eltér. Ilyen feltétel csak akkor válik a szerződés részévé, ha azt a másik fél - a külön, figyelemfelhívó tájékoztatást követően - kifejezetten elfogadta.

Szállító erre tekintettel kijelenti, hogy a Ptk. vonatkozó rendelkezései alapján (jelenleg 6:78 bek.) álláspontja szerint a jelen Általános Szerződési Feltételek nem tartalmazzak olyan előírásokat, amelyek a szokásos szerződési gyakorlattól, valamint a szerződésekre vonatkozó

**ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEK**Code: GTC-01
Változat: 08.3Érvényesség: Európai Beszerzési Szervezetek
Jóváhagyta: Európai Beszerzési IgazgatóÉrvényes:
2019.07.08.

rendelkezésektől lényegesen eltérnek. Szállító egyben kijelenti, hogy amennyiben a jelen Általános Szerződési Feltételek a Felek között korábban alkalmazott szerződés valamely kikötésétől eltérnek, úgy arról Szállítótól külön figyelemfelhívó tájékoztatást kapott, és az ilyen kikötést kifejezetten elfogadja.

38. GDPR: Mindkét fél tudomásul veszi és vállalja, hogy a másik féltől szerződés aláírásakor kapott személyes adatok, valamint a szerződéses kapcsolat során létrejövő egyéb adatok vonatkozásában végzett adatkezelés meg fog felelni a GDPR-ban meghatározott követelményeknek és a rá irányadó kiegészítő nemzeti végrehajtási jogszabálynak.

A Felek a saját adatkezelői feltételeikben vállalják, hogy a másik féltől kapott személyes adatokat kizárólag a szerződéses kapcsolatuk megfelelő teljesítése érdekében fogják kezelni. A Felek által megkapott személyes adatokat a szerződés teljesítése alatt a Felek kötelesek megtartani, és minden esetben legfeljebb a jogilag előírt időtartam végéig.

A Felek kötelesek az érintettek számára megadni a kért információkat a GDPR 13. és 14. cikkei szerint, a közzététel végrehajtása és/vagy a személyes adatok másik félnek való átadása előtt, valamint az összes olyan érvényes hozzájárulást megszerezni, amely szükséges lehet a fogadó fél általi jogszerű adatkezelés lehetővé tételéhez. A Felek felelnek azon megfelelő intézkedések végrehajtásáért, amelyek biztosítják a másik féltől kapott személyes adatok GDPR-nak megfelelő kezelését és kötelesek biztosítani azt is, hogy a személyes adatok harmadik feleknek való bármilyen közzététele és/vagy átadása megengedhető legyen és teljes mértékben megfeleljen a fennálló jogi kötelezettségeknek.

A Felek vállalják, hogy közvetlen felelősség terhelje őket és mentesítsék a másik felet bármely olyan felelősség alól, ideértve a közigazgatási szankciókat is, amelyek a jelen Kikötés szerinti kötelezettségek nemteljesítő fél általi megsértése miatt merülnek fel, valamint minden olyan veszteség vagy kár esetén, amely olyan bírósági vagy bíróságon kívüli eljárások során merülnek fel, amelyet a teljesítő féllel szemben indítanak, korlátozás nélkül ideértve az ügyvédi munkadíjakat, eljárási költségeket és más szakértői díjakat.